



□ خطبة جمعة

□ لمفكر كاساكن اينستيتوسي كجيرانن

سبئي 49/2019

25 ربيع الأول 1441 هـ

□ برسامان

□ 22 نوفمبر 2019 م



□ لادكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي معاجق ديري ساي سنديري دان ساودارا سكالين سوفايا منيغكتكن
كتقوان كيت كقد الله، دغن مخرجان سكالالا تونتوتن الله دان
منيغكلكن سكالالا لارغنن، سرتا برسوغكوه-سوغكوه مباءيقي ديري،
اكر منجادي مؤمن يغ لبيه بائيق دان سمقورنا ستياف ماس.

تاجوق خطبة قد هاري اين اياه:

□ "مقر كاساكن اينستيتوسي كجيرانن"

مسلمين يغ درحمي الله سكالين!

فركتان جيرن بوكنله سواتو يغ اسيع دالم كهيدوقن كيت. سباكاي
مانسي، كيت فرلو هيدوق دالم مشاركت دان سچارا تيدق لغسوع اي
برمعنا كيت مقوپايي جيرن تتغك. ترسبوت دالم كتاب مُعْنِي الْمُحْتَأَج،

جیرن بر مقصود، اورغ یغ تیغکل بردکن دغن رومه اتاو تیغکل ستمقت
 سام ادا دري اره کیری، کانن، هادغن اتاو بلاکغ سهیغک 40 بواه رومه
 دري ستیاف اره. این برمعنا، ستیاف اورغ دري کیت سموا ممقوپای
 جیرن تتغک سفنجغ کهیدوغن کیت. کتاهویله واهای ساودارا، بهاوا
 اسلام سنتیاس میپوروه اومت-اومتش اکر سنتیاس منجالینکن هوبوغن یغ
 بائیق دغن جیرن دان سکالی-کالی تیدق میپاکیتی مریک. حال این
 سجاجر دغن سبدا رسول الله ﷺ یغ ترچاتت دالم صحیح بخاری یاءیت:
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ.

مقصودن: "بارغسیاڤا یغ برایمان کغد الله دان هاری اخیره، مک جاغنه
 دي میپاکیتی جیرنن"

سیدغ حاضیرین یغ دمویاکن الله سکالین!

سموا یغ مندغر خطبة قد هاری این ممقوپای جیرن. سای ممقوپای جیرن،
 دان توان-توان جوک ممقوپای جیرن. نامون، اداکه جیرن کیت
 ترسلامت دري کبوروقن تاغن-تاغن کیت؟ اداکه جیرن کیت
 ترسلامت دري بهانا لیده کیت؟ اداکه جیرن کیت مراس امان دري
 قربواتن بوروق کیت؟ رنوئکن حدیث نبی یغ سای باج سبنتر تادی:
 "بارغسیاڤا یغ برایمان کغد الله دان هاری اخیره مک جاغنه دي میپاکیتی
 جیرنن"، دان سجاءوه مانا که کیت برعمل دغن حدیث رسول الله ﷺ
 ترسبوت؟.

ساودارا سيدغ جمعة ساكام ساي سكالين!

ترداقت ساتو لاكي حديث رسول الله ﷺ يغ دچات اوليه مسلم دالم
كتاب صحيحن:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ.

مقصودن: "تيدق ماسوق شرك اورغ يغ تيدق مراس امان جيرنن دري
كبوروكن قريلاكون".

دالم ساتو حديث لاكي يغ دروايتكن اوليه ابن عمر دان سيديتنا عايشة
رضي الله عنها بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

مَا زَالَ جَبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِثُهُ.

مقصودن: "سنتياس جبريل برقسن كقدكو اونتوق بربوات بائيق كقد
جيرن تتعك سهيغك اكو ميغك بهاوا تتعك ايت بوليه منريما هرتا
قوساك".

مك دغرله بتول-بتول واهاي ساودارا اكن حديث-حديث رسول الله
ﷺ يغ دباچاكن تادي، اكر كيت مهمي باكايمان اكام كيت ممدغ
تيغكي كهرمونين دالم هيدوف برجيرن سرتا كيت برعزام اونتوق
مغعملكنن دالم كهيدوفن كيت.

سيدغ حاضيرين يغ دبركاتي الله سكالين!

كتاهويله اقايبلا كيت مولا منرقن ادب-ادب اسلام دالم كهيدوفن
برجيرن، كهيدوفن كيت اكن دفنوهي دغن كداماين دان كهرمونين،

سرتا یغ قالیغ فتیغ، کهیدوئن کیت اکن دبرکتی اولیه الله. سیکف هیدوئ برموافقت اکن تیمبول دان سکالا کموغکرن یغ برلاکو دالم کاوسن کدیامن اکن داقت دبسمی دغن موده. کهیدوئن اکن منجادی لبیه سلیسا دان برکوالیتی. این سموا اداله حاصیل دری ادب-ادب اسلام دالم کجیرنن یغ تله کیت ترقکن دالم کهیدوئن. نامون سبالیقش، جک کیت مغابایکن ادب-ادب اسلام دالم برجیرن، مک کهیدوئن اکن منجادی تیدق تنغ، کهرمونین مشارکت اکن ترججس، کیت اکن دسیسیهکن دری مشارکت ستمفت سرتا سوکر منداقت فرتولوغن تکالا کیت براد دالم کسوسهن.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله سکالین!

ممدغکن اینستیتوسی کجیرنن این دبری فرهاتین یغ بسر اولیه اکام کیت، مک خطبة جمعة هاری این معاجق سموا حاضیرین اکر مفرکاساکن اینستیتوسی کجیرنن کیت دغن منرقکن ببراڤا لگکه برایکوت:-

فرتام: معملکن سیکف برتکور ساف دان مولاکن فرتموان دغن سلام.

کدوا: معحرمتی جیرن دغن منونجوقکن موک یغ چریا.

کتیک: معهلورکن بنتوان سکیراڤ جیرن ممرلوکنش.

کأمفت: معقوپای سماعت کوتوغ-رویوغ دان فریهاتین ترهادف

سواسان کجیرنن.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ، سكيران كيت منرفكن لئكه-لئكه ترسوت دالم كهيدوثن،
مك كهيدوثن كيت اكن منجادي لبيه بركواليقي دان برمعا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا^ط وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ
السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ^ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

يغ برمقصود: "دان هندقله كامو برعبادة كقد الله دان جاعنله كامو
سكوتوكن دي دغن سسواتو اف جوا دان هندقله كامو بربرات باعيق
كقد كدوا ايوو باف دان قوم قرابة دان انق-انق يتيم دان اورغ-اورغ
ميسكين دان جيرن تتغك يغ دكت دان جيرن تتغك يغ جاعوه دان راكن
سجاوت دان اورغ مسافير يغ ترلنتر دان جوك همبا يغ كامو ميليكي.
سسوغكوهن الله تيدق سوك كقد اورغ-اورغ يغ سومبوع تكبور دان
مبغك ديري".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى، دغن
برسوغكوه-سوغكوه منطاعتي سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا
لارغثن، كران هاش اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منچاقاي
كجايان دھاري اخيرة كلق.

سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله سكالين،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى
الله عليه وسلم سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله
ميمقايكن اكام اسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادفي قلباكااي
كرينه (kerenah) دان رنجاو دالم دعوة بكيندا. الله تعالى مپرو كقد

اورغ- اورغ بر ایمان سو قاي مغوچقکن صلوات دان سلام کفد رسول الله
صلی الله علیه وسلم سبا کایمان قرینتهن دالم سورة الأحزاب، ایه: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود: "سسوغکوهن الله تعالی دان قارا ملائکتش سنتیاس
بر صلوات کأتس نبی محمد صلی الله علیه وسلم، واهای اورغ- اورغ یغ
بر ایمان! بر صلواتله کامو کأتس سرت اوچقکنله سلام سجهترا دغن
قعرمتن کأتس دغن سقنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ
الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ
الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا،

وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي
الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَاجْرِنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الآخِرَةِ،

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ
وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ
أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا
مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي
كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي
الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ
تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

فُؤْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.